Организация Объединенных Наций A/AC.96/LXXI/1

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 August 2020
Russian
Original: English and French

Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара
Семьдесят первая сессия
Женева, 5−9 октября 2020 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Открытие сессии, утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации[1]

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии, утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Выступление Верховного комиссара.
3. Общие прения.
4. Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета:
   a) международная защита;
   b) бюджеты по программам, управление, финансовый контроль и административный надзор.
5. Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки.
6. Рассмотрение и утверждение пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 2020−2021 годов.
7. Рассмотрение итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями.
8. Другие выступления.
9. Совещания Постоянного комитета в 2021 году.
10. Рассмотрение предварительной повестки дня семьдесят второй сессии Исполнительного комитета.
11. Выборы должностных лиц.
12. Прочие вопросы.

[1] Настоящий документ был представлен с опозданием в связи с необходимостью проведения консультаций по формату в контексте COVID-19.

GE.20-10885 (R) 070920 070920
2010885

Просьба отправить на вторичную переработку

13. Утверждение доклада о работе семьдесят первой сессии Исполнительного комитета.

14. Закрытие сессии.

II. Аннотации

Пункт 1 Открытие сессии, утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Председатель Исполнительного комитета откроет семьдесят первую сессию в понедельник, 5 октября 2020 года, в 10 ч 00 мин.

Исполнительный комитет рассмотрит предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/AC.96/LXXI/1, в качестве основы для утверждения повестки дня сессии.

Пункт 2 Выступление Верховного комиссара

В выступлении Верховного комиссара будет дан общий обзор приоритетов практической деятельности и политики Управления.

Пункт 3 Общие прения

Общие прения будут строиться вокруг вопросов, поднятых в выступлении Верховного комиссара. В преддверии сессии Комитет получит тезисы выступления Верховного комиссара. Комитету будет также представлена краткая обновленная информация о событиях на региональном и глобальном уровнях. Список ораторов для выступления в ходе общих прений будет открыт в понедельник 7 сентября 2020 года.

Пункт 4 Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета

По этому пункту Комитет рассмотрит результаты работы Постоянного комитета по международной защите и по бюджетам по программам, управлению, финансовому контролю и административному надзору.

a) Международная защита

Особое значение для дискуссий Комитета по этому подпункту имеют:

i) *Записка о международной защите* (A/AC.96/1200);

ii) *Доклад о работе Постоянного комитета* (A/AC.96/1208);

iii) *Доклад о работе семьдесят седьмого совещания Постоянного комитета* (A/AC.96/1199); и

iv) *Доклад о работе семьдесят восьмого совещания Постоянного комитета* (A/AC.96/1206).

b) Бюджеты по программам, управление, финансовый контроль и административный надзор

Комитету будут представлены следующие доклады, имеющие отношение к этим вопросам:

i) *Доклад о работе Постоянного комитета* (A/AC.96/1208);

ii) *Доклад о работе семьдесят седьмого совещания Постоянного комитета* (A/AC.96/1199);

iii) *Доклад о работе семьдесят восьмого совещания Постоянного комитета* (A/AC.96/1206);

iv) *Доклад о работе семьдесят девятого совещания Постоянного комитета* (A/AC.96/1207);

v) *Финансовые ведомости за 2019 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблее о финансовом докладе и ревизованных финансовых отчетах фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2019 года* (A/AC.96/1201);

vi) *Основные вопросы и меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров за 2019 год* (A/AC.96/1201/Add.1); и

vii) *Внутренняя ревизия в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года* (A/AC.96/1203).

Пункт 5 Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки

Этот пункт будет включать рассмотрение следующих докладов:

i) *Доклад о деятельности Управления Генерального инспектора* (A/AC.96/1204); и

ii) *Доклад об оценке* (A/AC.96/1205).

Пункт 6 Рассмотрение и утверждение пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 2020−2021 годов

По данному пункту Комитет рассмотрит *пересмотренный бюджет по программам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на двухгодичный период 2018−2019 годов* (A/AC.96/1202) и *доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам* (A/AC.96/1202/Add.1).

В свете своих обсуждений по пунктам 4 b) и 6 повестки дня Исполнительный комитет рассмотрит на предмет принятия проект общего решения по административным и финансовым вопросам, а также проект решения о пересмотре финансовых правил УВКБ.

Пункт 7 Рассмотрение итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями

Докладчик ежегодных консультаций с неправительственными организациями выступит с сообщением для Комитета.

Пункт 8 Другие выступления

В Комитете выступит Председатель Совета персонала УВКБ.

Пункт 9 Совещания Постоянного комитета в 2021 году

Исполнительный комитет рассмотрит решения по следующим вопросам:

i) программа работы Постоянного комитета в 2021 году; и

ii) участие наблюдателей в совещаниях Постоянного комитета в 2020−2021 годах.

Пункт 10 Рассмотрение предварительной повестки дня семьдесят второй сессии Исполнительного комитета

Комитет рассмотрит проект предварительной повестки дня семьдесят второй сессии Исполнительного комитета.

Пункт 11 Выборы должностных лиц

Исполнительный комитет изберет своих должностных лиц, которые будут исполнять свои обязанности с 9 октября 2020 года до конца семьдесят второй пленарной сессии.

Пункт 12 Прочие вопросы

Пункт 13 Утверждение доклада о работе семьдесят первой сессии Исполнительного комитета

Проект доклада о работе семьдесят первой сессии, который будет представлен Комитету для утверждения, будет содержать решения, выработанные в рамках предыдущих пунктов повестки дня.

Пункт 14 Закрытие сессии

Верховный комиссар и Председатель выступят с кратким заключительным словом.

Приложение I

[English and French only]

Provisional timetable*

Date	*Time*	*Item(s)*
Monday, 5 October 2020	10 a.m. – 1 p.m.	1, 2, 3
	3 p.m. – 6 p.m.	3 (cont.)
Tuesday, 6 October 2020	10 a.m. – 1 p.m.	3 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	3 (cont.)
Wednesday, 7 October 2020	10 a.m. – 1 p.m.	3 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	4 (a)
Thursday, 8 October 2020	10 a.m. – 1 p.m.	4 (b), 5
	3 p.m. – 6 p.m.	6, 7, 8, 9
Friday, 9 October 2020	10 a.m. – 1 p.m.	10, 11, 12, 13, 14

* The timings are merely an estimate provided for the convenience of the Committee. Actual time spent in debate may vary from the estimate.

Приложение II

[English and French only]

List of documents

Reference	*Document title*	*Agenda item*
A/AC.96/LXXI/1	Provisional agenda and annotations	1
A/AC.96/1199	Report of the seventy-seventh meeting of the Standing Committee	4
A/AC.96/1200	Note on international protection	4 (a)
A/AC.96/1201	Financial statements for the year 2019 as contained in the Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the financial report and audited financial statements of the voluntary funds administered by the United Nations High Commissioner for Refugees for the year ended 31 December 2019	4 (b)
A/AC.96/1201/Add.1	Key issues and measures taken in response to the Report of the Board of Auditors for 2019	4 (b)
A/AC.96/1202	Biennial programme budget for 2020-2021(revised) of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees	6
A/AC.96/1202/Add.1	Report by the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions	6
A/AC.96/1203	Internal audit in the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees for the period 1 July 2019 to 30 June 2020	4 (b)
A/AC.96/1204	Report on activities of the Inspector General's Office	5
A/AC.96/1205	Report on evaluation	5
A/AC.96/1206	Report of the seventy-eighth meeting of the Standing Committee	4
A/AC.96/1207	Report of the seventy-ninth meeting of the Standing Committee	4
A/AC.96/1208	Report on the work of the Standing Committee	4
A/AC.96/1209	Report of the seventy-first session of the Executive Committee of the High Commissioner 's Programme	13
A/AC.96/503/Rev.11	Financial rules for voluntary funds administered by the High Commissioner for Refugees	4(b)
A/AC.96/LXXI/INF.1	List of participants*	--
A/AC.96/SR.728-737	Summary records	--

* English and French only